

Spring is here! And so is testing season!!

This week, our 3-5th grade students began taking their state assessments. It has been a full two years since they have taken all the assessments, and I am so proud of them. We will have the results of this assessment, CMAS in August and will share them with you then. Our 3-5th grade students will also be taking the AAPPL assessment in the next several weeks. This will give us a good understanding of how ALL of our students are doing in Spanish as compared to students who are like them, in schools like ours throughout the nation. Throughout the next several weeks, students in primary grades will be assessed on their literacy (both languages) and math skills as well. It is very important to ensure that your children are at school well rested, on time and that they eat breakfast—thank you for your support!

Drum roll please...FIESTA is BACK!!! Mark your calendar for Friday May 13th from 4-8 PM to come and enjoy our beautiful tradition once again!

Abrazos, Sra Huerta-Kelley

¡La primavera está aquí—Y también llegó el tiempo de los exámenes! Esta semana, nuestros estudiantes de 3° a 5° grado comenzaron a tomar sus exámenes estatales. Han pasado dos años completos desde que tomaron todos los exámenes de CMAS, y estoy muy orgullosa de ellos. Tendremos los resultados de esta evaluación en agosto y los compartiremos con ustedes entonces. Nuestros estudiantes de 3° a 5° grado también tomarán el examen AAPPL en las próximas semanas. Esto nos dará una buena comprensión de cómo les está yendo a TODOS nuestros estudiantes en español en comparación con estudiantes que son como ellos en escuelas como la nuestra en todo el país. A lo largo de

las próximas semanas, los estudiantes en los grados primarios también serán evaluados en su alfabetización (ambos idiomas) y habilidades de matemáticas. Es muy importante asegurarse de que sus hijos estén en la escuela bien descansados, a tiempo cada día y que tomen el desayuno. ¡Gracias por su apoyo! Redoble de tambores por favor... ¡YA VUELVE “FIESTA”! ¡Marque sus calendarios para el viernes 13 de mayo de 4 a 8 pm para venir a disfrutar de nuestra hermosa tradición una vez más!

Abrazos, Sra. Huerta-Kelley

IMPORTANT DATES

CMAS Testing: 4/5-4/21
Running Club: Tues and Wed
 Triunfo: 4/14, 4/28
SAC Meeting: 4/14 In Person
PTA Meeting: 4/14 In Person
 No School: 4/15
5th Gr. Promotion Meeting: 4/19
Baile Folklórico: Tuesdays and Fridays
 Arbor Day: 4/26
Scholastic Book Fair: 4/28-4/29
Movie Night 4/29

Exámenes CMAS : 4/5-4/21
Club de corredores: martes y mier.
 Triunfo: 4/14, 4/28 En persona
Reunión SAC: 4/14 En Persona
 Reunión de PTA-4/14
 No hay clases: 4/15
 Reunión de promoción 5to gr. 4/19
 Baile Folclórico: martes y viernes
 Día del árbol: 4/26
 Feria del libro Scholastic: 4/28-4/29
 Película de Noche: 4/29



Movie Night—Noche de Cine

6:30-8:30 PM

Call Sra Huerta-Kelley if you would like to support any of these clubs/activities next fall.

Activity	Staff Sponsor	Parent Volunteers	Fall/Spring
Baile Folklorico	Yara Gonzalez	Yes	Fall/Spring
Lego Robotics	TBD	Yes	Fall/Spring
Odyssey of the Mind	Emily Tate	Jennifer Johns	Fall/Spring
Chess Club	Outside Sponsor	Yes	Fall/Spring
Battle of the Books	Emily Tate	Yes	Fall/Spring
Running Club	Josh Gomez	Yes	Fall/Spring
Morning PE	Josh Gomez	Yes	Fall/Spring
Be Strong Be Fit	Michelle Sparks	Yes	Spring
Student Ambassador	Norma Huerta-Kelley	NA	Fall/Spring
Spanish Enrichment	PTA	Yes	Fall/Spring
Science Fair	Maria Burden	Yes	Spring
Spelling Bee	Richmond/Tate/Levy	Yes	Spring
(Spanish/English)			
Movie Nights	N. Huerta-Kelley	Yes	Fall/Spring
Parent Engagement Nights (Math/Literacy)	N. Huerta-Kelley	Yes	Fall/Spring

If you have other ideas for a student activity that you would like to sponsor,

Llame a la Sra. Huerta-Kelley si le gustaria apoyar cualquiera de estos clubs o actividades durante el otoño.

Actividad	Miembro del personal	Padres voluntarios	Otoño/Primavera
Baile Folklorico	Yara Gonzalez	Sí	Otoño/primavera
Róbotica Legos	TBD	Sí	Otoño/primavera
Odisea de la mente	Emily Tate	Jennifer Johns	Otoño/primavera
Club de ajedrez	Outside Sponsor	Sí	Otoño/primavera
La batalla de los libros	Emily Tate	Sí	Otoño/primavera
Club de corredores	Josh Gomez	Sí	Otoño/primavera
Educación física por las mañanas	Josh Gomez	Sí	Otoño/primavera
Sé fuerte, está en forma	Michelle Sparks	Sí	Primavera
Consejo estudiantil	Norma Huerta-Kelley	NA	Otoño/primavera
Enriquecimiento del español	PTA	Sí	Otoño/primavera
Feria de ciencias	Maria Burden	Sí	Primavera
Concurso de ortografía (Español/Inglés)	Rihmond/Tate/Levy	Sí	Primavera
Noches de película	N. Huerta-Kelley	Sí	Otoño/primavera
Noches de compromiso familiar (matemáticas/lectoescritura)	N. Huerta-Kelley	Sí	Otoño/primavera

Si usted tiene otras ideas para alguna actividad estudiantil que le gustaria promover,



Tuesday, April 26
Martes, 26 de abril



Congratulations to all Participants and
Winners of the 2nd Annual
Spanish Spelling Bee!

¡Felicitaciones a todos los participantes
y ganadores del segundo año del
Concurso de Ortografía
en español!

School-Wide Winners

First Place: GianCarlo Armendariz
Second Place: Connor Martinez
Third Place: Lizeth Allende

Ganadores de la escuela

Primer lugar: Giancarlo Armendariz
Segundo lugar: Connor Martinez
Tercer lugar: Lizeth Allende

**Students who will represent Harris at
the state competition on April 16th**

Lizeth Allende—4th grade

**Estudiantes que representaran Har-
ris al nivel del estado el 16 de abril**

Lizeth Allende—4th grade

Aaron Itzep Velasquez—5th grade



The 2nd Annual Spanish
Spelling Bee .

El segundo concurso
anual de ortografía.



Media Special

Hello Harris Families!

April is National Poetry Month! Find a small way to celebrate throughout the month. One of my favorite ways to celebrate is to carry a poem in my pocket each day. You can start with short rhymes tucked away in your child's backpack, lunch bag or pocket.

Memorizing isn't hard

With your Pocket Poems TM Card.

Take a card out when you eat.

Read out loud. Again. Repeat.

Read. Bite. Read. Chew.

Your poem will soon be part of you!

~ by Janet S. Wong

All library books are due by Friday, May 13.

Please start checking around the house for books that need to be returned. During the 1st week of May, we will be sending home overdue notices with students, so please check their backpacks.

Have a great month!

Mrs. Petty



Especial de Media

¡Abril es el Mes Nacional de la Poesía! Busque maneras sencillas para celebrar durante el mes. Una de mis cosas favoritas para celebrar el mes es llevar un poema en mi bolsillo cada día. Puede empezar por poner rimas sencillas en la mochila, la lonchera o el bolsillo de su estudiante.

Memorizar es sencillo

Con tu tarjeta de bolsillo.

Toma una tarjeta mientras comes.

Léela en voz alta. Otra vez. Repítela.

Léela. Muerde. Léela. Mastica.

¡El poema será parte de ti enseguida!

basado en ~Pocket Poems Card TM~

por Janet Wong

Pedimos que los estudiantes entreguen todos los libros de la biblioteca antes de viernes, 13 de mayo. Por favor, empiece a buscar libros de la biblioteca por su casa para poder entregarlos lo más pronto posible. Durante la primera semana de mayo, enviaremos notificaciones de los libros perdidos o atrasados. Por favor, revise sus mochilas para ver si tienen alguna notificación.

¡Qué pasen un mes maravilloso!

Sra. Petty





Kindergarten designs and creates boomerangs.

Healthy Habits:

BELIEVE IN THE POWER OF CHANGE.

Know that the changes you are making to your family's health are working. Know that every time you model a healthy habit, the children are watching. Every time you talk about being healthy, they are listening. Every time you offer a nutritious snack over a salty, fatty, or sweet snack, they notice. Every time the children go to bed early enough to get their 9-11 hours of sleep, they perform and behave better at school and at home.

They are also noticing the bad habits too. Smoking rises to the top of the bad habits list. The children are watching. In a household where one parent smokes, there is a 40% chance of the children smoking. If both parents smoke, the risk goes up to 80%. A fabulous free resource is available at smokefree.gov.

If you are looking for some help quitting the smoking habit, this resource talks about the benefits of quitting, managing cravings, coping with stress, tips for slips, and using replacement therapy. BeTobaccoFree.gov is another great resource that can be used to begin the healthy journey to quit smoking.

Thanks for all you do at home to keep your children healthy and well rested.

In Health class, we are now learning about nutrition. Very soon the older students will switch to hygiene lessons while the younger ones learn the difference between bullying and teasing. Our littlest students will be learning about pedestrian safety and shoe tying.

Hábitos saludables:

CREA EN EL PODER DEL CAMBIO.

Crea que los cambios que está haciendo por la salud de su familia están funcionando. Crea que cada vez que modele un hábito saludable, los niños están mirando. Cada vez que habla de ser saludable, le escuchan. Cada vez que les ofrece un bocadillo nutritivo en lugar de un bocadillo salado, grasoso o dulce, lo notan. Cada vez que los niños se acuestan lo suficientemente temprano para dormir de 9 a 11 horas, se desempeñan y se comportan mejor en la escuela y en casa.

También están notando los malos hábitos. Fumar se eleva a la parte superior de la lista de malos hábitos. Los niños están mirando. En un hogar donde uno de los padres fuma, existe un 40% de posibilidades de que los niños fumen. Si ambos padres fuman, el riesgo sube al 80%. Un fabuloso recurso gratuito está disponible en smokefree.gov

Si está buscando ayuda para dejar el hábito de fumar, este recurso habla sobre los beneficios de dejar de fumar, controlar los antojos, sobrellevar el estrés, consejos para los deslices y el uso de la terapia de reemplazo. BeTobaccoFree.gov es otro gran recurso que se puede utilizar para comenzar el viaje saludable para dejar de fumar.

Gracias por todo lo que hace en casa para mantener a sus hijos saludables y bien descansados.

En la clase de Salud, ahora estamos aprendiendo sobre la nutrición. Muy pronto, los estudiantes mayores cambiarán a lecciones de higiene, mientras que los más jóvenes aprenderán la diferencia entre acoso y burlas. Nuestros alumnos más pequeños aprenderán sobre la seguridad de los peatones y cómo atarse los zapatos.

Feliz primavera a todos. ¡Disfrute la luz del sol!

Michelle Mueller

Videos From Music Class

Hey Harris families! Check out my learning [page](#) to see videos of what we have been doing in music class, and for music activities to do at home!

I would love to hear from you! To get in contact with me, send me an email at marmour@psdschools.org.

Ms. Armour

Videos de clase de Música

¡Hola familias de Harris!
¡Revisen mi [página de aprendizaje](#) para ver videos de lo que hemos estado haciendo en la clase de música y para ver actividades musicales para hacer en casa!

¡Me encantaría escuchar de ustedes! Para ponerse en contacto conmigo, envíe un correo electrónico a marmour@psdschools.org.

Srta. Armour





5th graders prepare the
Learning Garden for the
Spring!

Quinto grado prepara el
Jardín de aprendizaje para
la primavera.



May 10, 2022



4:00-8:00 PM

UCHealth Healthy Kids Connection is a bi-monthly source of news, resources, contests and education to help keep northern Colorado families and schools healthy and connected.

UCHealth Healthy Kids Connection es una fuente bimensual de noticias, recursos, concursos y educación para ayudar a mantener saludables y conectadas a las familias del Norte de Colorado.

Click to read the April Newsletter [English](#)

Haga clic para leer el boletín de abril [En español](#)